



საქართველო
ეკონომიკური განვითარების სამინისტრო

ექსპორტის მიზნით სოჭის გირჩისა და გადაშენების საფრთხის წინაშე მყოფი ველური ფლორისა და ფაუნის სახეობებით საერთაშორისო ვაჭრობის შესახებ კონვენციის (CITES) დანართებში შეტანილი თეთრყვავილას ბოლქვებით ან/და ყოჩივარდას გორგლებით სარგებლობის ლიცენზია

№ 100043

ლიცენზიის უწყებრივ სალიცენზიო რეესტრში გატარების თარიღი

20 10... წლის 02... აგვისტო...

1	ლიცენზიის მიმღები (დასახელება, რეკვიზიტები):	ს. ს. „ჭედდენმარტი ა/ს“ CVR - ან= 27623549 01.06.2010 წ.
2	ლიცენზიის გაცემის საფუძველი:	საქართველოს ეკონომიკური განვითარების მინისტრის ბრძანება ან=1-1/2337 16.10.2009 წ.; ან=1-1/2336 16.10.2009 წ.; ან=1-1/2355 20.10.2009 წ. და საქართველოს ეკონომიკისა და მდგრადი განვითარების მინისტრის ბრძანება ან=1-1/276 28.07.2010 წელი
3	მოსაპოვებელი რესურსის სახეობა:	სოჭის გირჩი
4	მოსაპოვებელი რესურსის რაოდენობა:	ყოველწლიურად განისაზღვრება საქართველოს ეკონომიკისა და მდგრადი განვითარების მინისტრის ბრძანებით.
5	მოპოვების ადგილი:	ხაჯა-ღეჩუშის და ტუბო სფრეთის რეგონალური სემინარეის მშობლიურის საწყეო უბნის, იღლის ყოფ. საწყეო უბნის მე-23; მე-20 ყაბსლოში, სამცხე-ჯავახეთის რეგიონალური საწყეო სამზიხველოს ბოხუამ-ვატხიანის საწყეო უბნის წაძინის ყოფ. საწყეო უბნის მე-20 ყაბსლოში
6	ლიცენზიის მოქმედების ვადა:	20 (ათი წელი)

ლიცენზიის პირობები:

საქართველოს ეკონომიკური განვითარების მინისტრის ან=1-1/2337 16.10.2009 წ.;
ან=1-1/2336 16.10.2009 წ.; ან=1-1/2355 20.10.2009 წ. და საქართველოს
ეკონომიკისა და მდგრადი განვითარების მინისტრის 1-1/276 28.07.2010 წ. ბრძანებების
შესაბამისად.

საქართველოს ეკონომიკური განვითარების
სამინისტროს უფლებამოსილი წარმომადგენელი

გავეცანი ლიცენზიის პირობებს, ვიღებ
პასუხისმგებლობას მათ შესრულებაზე.

ახილ ცოცაძე
(ლიცენზიის მიმღები პირი - ხელმოწერა)

ბ.ა.

ბ.ა.

National Emblem of Georgia

GEORGIA

MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT

License of the Use of Snowdrop Bulbs and/or Cyclamen Persicums Included in the Appendices to the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) and Fir Cones

No. 100043

Date of License Registration at the License Agency

August 02, 2010

1	Licensee: HEDEDANMARK A/S (Name, details) CVR - N27623549 01.06.2010
2	Basis of licensing: Orders No. 1-1/2337 16.10.2009; No. 1-1/2336 16.10.2009; No. 1-1/2355 20.10.2009 of the Minister of Economic Development of Georgia and Order No. 1-1/1276 28.07.2010 of the Minister of Economic and Sustainable Development of Georgia.
3	Type of the obtainable resource: fir cones
4	Amount of the obtainable resource: to be determined annually under the order of the Minister of Economic and Sustainable Development of Georgia
5	Place of the obtainable resource: the 12th and 20th blocks of Tlughri former forest district of Ambrolauri forest district of Racha-Lechkhumi and Kvemo Svaneti regional forest administration, the 20th block of Tadzrisi former forest district of Borjomi-Bakuriani forest district of Samtskhe-Javakheti regional forest administration.
6	Duration of the License: 10 (ten) years

The License Conditions:

Under the Orders No. 1-1/2337 16.10.2009; No. 1-1/2336 16.10.2009; No. 1-1/2355 20.10.2009 of the Minister of Economic Development of Georgia and Order No. 1-1/1276 28.07.2010 of the Minister of Economic and Sustainable Development of Georgia.

Authorized Representative of the Ministry of Economic Development of Georgia:

I've read the License Conditions and do hereby assume the liability for fulfillment thereof.

_____ (signed)

(Signature)

_____ (signed)

(Signature of the Licensee)

Translator: T. Chikva

სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი
სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის თარიღი
სანოტარო მოქმედების დასახელება
ნოტარიუსი
სანოტარო ბიუროს მისამართი
სანოტარო ბიუროს ტელეფონი
სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი

N100791546
N100791546
09.08.2010 წ
დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული მთარგმნელის ხელმოწერის დამადასტურებელი
ნინო მათუაშვილი
ქ. თბილისი, ვაჟა-ფშაველას გამზ. 71 (11-1)
897 74 77 40
14888773462210
14888773462210



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 66 19 18

მე, ქ. თბილისის ნოტარიუსი, ნინო მათუაშვილი, რომლის სანოტარო ბიუროს მდებარეობს მისამართზე: ქ. თბილისი, ვაჟა-ფშაველას გამზ. 71 (11-1), გამოწმეებ უმაღლესი განათლების დიპლომის მქონე მთარგმნელის თინათინ ჩიქოვანის (დაბ. 1977წ. მცხ. ქ. თბილისი, ორთაჭალის №13) ხელისმოწერის ნამდვილობას.

I, Nino Matuashvili, Notary in the city of Tbilisi, whose notary office is located at 71, Vajapshavela Ave. Tbilisi, certify herewith the authenticity of the signature of Translator with a University level diploma **Tinatin Chikovani** (born in 1977, residing at №13, Ortachala Street, Tbilisi).

მთარგმნელი გაფრთხილებილია, რომ პასუხს აგებს თარგმანის სიზუსტეზე და იგი

The translator is warned about her responsibility for the correctness of the translation and she guarantees the correctness of the translation.

გადახდილია საზღაური; Paid by tariff

ნოტარიუსი
Notary



ნინო მათუაშვილი
N. Matuashvili